

# EL IRIS

Año IX

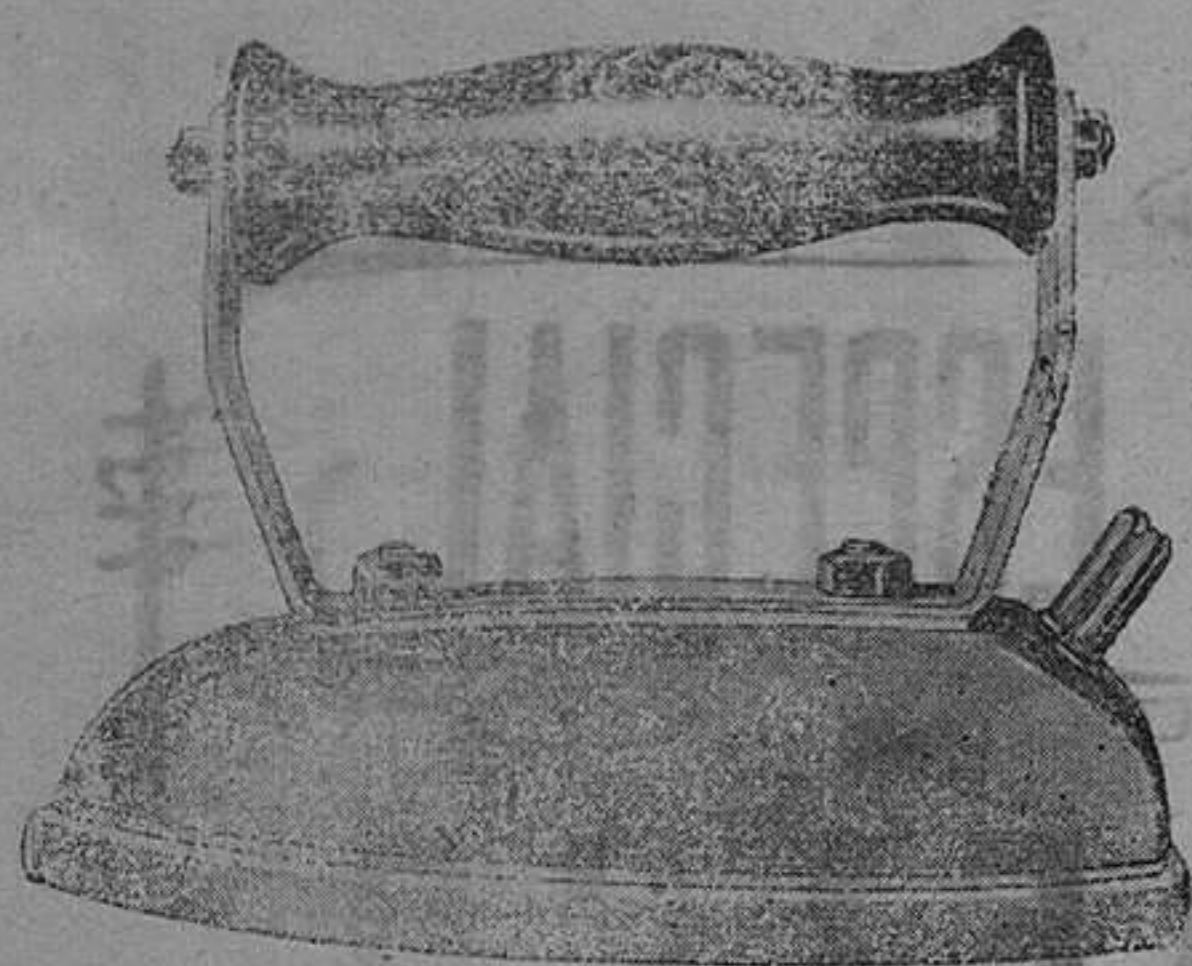
DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.385.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 22 de Marzo de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Planchas Eléctricas

Para Zapaterías y particulares. Se hace el trabajo con la *tercera* parte de tiempo resultando más *económicas, limpias y aplicables a muchos usos caseros* que las *antiguas* calentadas por *carbón vegetal* que está *carísimo*.

Pida una para ensayarla que se dejará a la prueba.

Aparatos eléctricos de todas clases.

FRANCISCO VIVÓ.—Rosario, 7.

## Consummatum est

Ya que la Iglesia nuestra Madre nos recuerda en la presente semana el gran misterio de la redención del género humano, contemplemos hoy al Salvador Jesús que lo consuma en la cumbre del Calvario.

Apenas el Justo por excelencia había llegado al lugar del suplicio, fué allí, a la vista de un pueblo ingrato sediento de sangre, fieramente despojado de su túnica, no obstante de ser El quien vistiera a toda la naturaleza con tan esbeltos ropajes.

Clavado de pies y manos en el tosco madero de la Cruz, lo levantan sus inhumanos verdugos con inaudita algazara, para cometer el más horrendo crimen que jamás han presenciado los siglos.

Víctima augusta, se ofrece el Hombre-Dios en sacrificio por amor al hombre, y sirve de escarnio a un pueblo descreído.

Es el mismo que, brillando en medio de una nube que despedía aterradores relámpagos y fragorosos truenos, dictaba leyes al pueblo de Israel; el mismo que con el imperio de su palabra encadenaba los elementos; y que despues, pendiente de la Cruz, en medio de dos ladrones, hecho el *Varón de dolores*, selló sus labios para no producir ni una sola queja.

Pero sonó en el reloj de la eternidad la hora en que había de abrir su sagrada boca para pronunciar

amorosos acentos, para hablar palabras divinas, en su dolorosa y tristísima agonía.

Y hé aquí que Jesús, entreabriendo sus cárdenos labios, pronuncia desde la Cruz esta quinta palabra:

*Tengo sed.* Y los judíos para mitigar ese nuevo tormento, aplican a la purísima boca del Redentor una esponja empapada en hiel y vinagre.

Esta bebida de tan horrible licor era la última de las circunstancias señaladas por los Profetas, que no había recibido aun su plenitud.

Jesús ya crucificado, desde el sagrado leño repasa en los vaticinios de la antigua ley lo que le falta que hacer, y lo acaba diciendo:

*Consummatum est.*

TODO ESTÁ CONSUMADO! Porque en el momento en que Jesús moribundo pronuncia estas palabras, cae el muro de reparación que dividía por tantos siglos al judío y al gentil, y se reune bajo el estandarte del Evangelio los creyentes de todas las familias y de todas las naciones.

TODO ESTÁ CONSUMADO! Oráculo profundo que encierra, grandes verdades. Porque nos viene a decir: el cielo ha cumplido sus promesas, el tiempo de las figuras ha pasado, las sombras han desaparecido; de hoy en adelante la oblación de los sacrificios será más pura, la víctima más preciosa, el sacerdocio más santo, y la alianza más estrecha.

TODO ESTÁ CONSUMADO! Declaración digna del Hombre Dios que al dar su vida por nosotros, proporciona inefables consuelos a sus redimidos. Porque con esta palabra anuncia que no quedan más verdades que revelar, ni más misterios que descubrir, ni más auxilios que reparar, ni más bienes que prometer; que nuestras deudas están satisfechas, nuestro rescate pagado, nuestra reconciliación estipulada; que tenemos el cielo abierto, y a nuestra disposición el camino de la eterna bienaventuranza.

Todo está provisto; todo está preparado.

*Consummatum est.* La obra que comenzó el Salvador desde su cuna, en la gruta de Belén, ha quedado consumado en el Calvario; la

carrera de sus dolores ha llegado a su término, la medida de sus sufrimientos y de sus ignominias está colmada, su misión felizmente concluida, su ministerio finalizado.

Y Jesús, próximo a espirar, antes de despedirse del mundo, habla por última vez, clama con su voz fuerte, y sella su testamento, diciendo a su Padre celestial: *En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu.*

La Cruz tiembla... los ojos de nuestro Redentor se eclipsan... inclina la cabeza... y muere Jesús...

Muere el dueño de la vida... muere el Señor de la muerte...

*El inclinato capite, tradidit spiritum.*

AURELIO.



### Seminaristas.

Esta mañana han salido para sus respectivos pueblos los jóvenes estudiantes que cursan en este Seminario Conciliar.

Deseámosles felices vacaciones de Pascua.

### Tabaco

El vapor correo del sábado desembarcó en Mahón 98 cajas de tabaco para las Expendedurías de esta isla.

### Composición premiada.

La revista para niños, que con el título de «Infantivo», se publica en Sineu, anunció un concurso de trabajos literarios propios de niños en el que podían tomar parte los asistentes a las escuelas así públicas como privadas.

En el número publicado este mes se insertan las tres composiciones que han obtenido primer premio, entre los que y bajo fotograbado de la niña Isabel Capó de 12 años, aparece la composición presentada por esta niña alumna de la Escuela Nacional n.º 1 de esta ciudad, que tiene a su cargo la profesora doña Margarita Florit Anglada.

Felicitamos a tan aventajada niña al igual que a su maestra la señorita Florit en cuyo favor también redundan tan honrosa distinción.

### Vapor.

Debido al mal tiempo reinante suspendió anoche su salida el vapor correo «Ciudadela.»

### Sello ZEA

Contra el dolor de cabeza.  
30 céntimos.

### Tiempo.

Parece que nos hallamos en riguroso invierno. Tal es el frío que se siente hoy.

### Campeonato.

En el «cross country» celebrado el domingo 13 del actual en el bosque de Can Feu (Sabadell), tomaron parte 67 corredores, los mejores de Cataluña, disputándose el campeonato de la Región.

A pesar de que fué siempre en cabeza Bösch, campeón de Barcelona, cuando faltaban 2.000 metros para llegar a la meta, se adelantó Teodoro Pons, menorquín, ganando el campeonato.

Cubrió los 12.000 metros en 40 minutos.

Dice «El Bien Público» de ayer:  
«El Director General de correos

y Telégrafos, accediendo a la petición del Diputado a Cortes por Menorca, ha duplicado el haber que tiene asignado el cartero de Ferrerías.

También sabemos que la Dirección General ha remitido al señor García Parreño una credencial a favor de Lorenzo Moll, nombrándole repartidor de telegramas de Ciudadela.»

### Baratura.

En la plaza de Mahón, n.º 14, tienda de la señora Viuda de Llopis, se pueden adquirir a precios muy económicos, gran variedad de galletas catalanas y mallorquinas, vinos y alcoholes de alta graduación.

Visitad dicha tienda y os convencereis.

### A los Sacerdotes.

Se hallan en esta imprenta para vender algunos ejemplares de la importante obra de gran utilidad para los señores Sacerdotes «Epitoma del Compendio de Teología Moral», por el P. Juan B. Ferreres, S. J. Primera edición castellana.

## AFRE

Poderoso remedio contra la SARNA (Roña).—Sin mal olor y sin baño.—Basta una sola aplicación.

## SANTORAL

Miércoles, 23.—Santos Fidel y Victoriano.—Ayuno sin abstinencia.

Día 23.—Sol sale a las 5'50 pónese a las 6'3.—Luna sale a las 5'6, pónese a las 5'8.

## Mallorca

Palma.—Ha quedado constituida, con un capital de 500.000 pesetas, una Compañía que instalará un tranvía desde Coll d' en Rebassa, desde la parada de los tranvías eléctricos de Palma, hasta El Arenal.

En el Museo Arqueológico Diocesano dió su anunciada conferencia, asistiendo numeroso concurso, el culto archivero, encargado del Archivo histórico de Mallorca don Pedro A. Sancho.

Su trabajo, verdaderamente notable por la gran copia de datos aportados, versó sobre historia de archivo que tan discretamente dirige.

En el exordio, indicó que el eminente polígrafo don José M.ª Quadra, que lo tuvo a su cargo largos años, solía decir que el Archivo histórico era pequeño, pero bueno. A este propósito, recordó que se guardan en él 42 códices, uno de ellos, el precioso libro de «En Romeu Des-Poal», 4.031 volúmenes manuscritos; 300 legajos de expedientes civiles y criminales y unos 600 pergaminos, entre los cuales figuran algunos, conteniendo nuestras preciadas franquicias.

Ha fondeado en nuestra bahía procedente de Valencia, el yate inglés «Liberty», a bordo del cual viaja su propietario Mr. Hounston.

Manda dicho buque el capitán Mr. Codwin, su tripulación la componen 59 hombres.

El «Liberty», hermoso corte, va pintado de blanco y desplaza 887 toneladas.

El Cuerpo de Correos celebró la anunciada fiesta para conmemorar el XXXII aniversario de su fundación y para allegar fondos con destino a la fundación, en Madrid, de un Colegio para huérfanos de funcionarios del ramo.

Son muchos y valiosos los regalos que se reciben estos días en casa de la señora Tesorera de la Conferencia para tuberculosos pobres, respondiendo el público, como era de esperar, al llamamiento que han hecho estas abnegadas señoras a todás las clases sociales, en favor de sus pobres socorridos.

Por el Rectorado de Barcelona se anuncia que se concedan a la cátedra de Geografía de la Escuela Normal de Palma 300 pesetas para pedido urgentes y a la cátedra de Pedagogía también 300 pesetas.

Como estaba anunciado celebraron su primera misa los seis religiosos teatinos que habían sido ordenados el sábado por el Obispo de esta Diócesis.

El acto tuvo lugar a las ocho y media, en la iglesia de Santa Cruz, donde, dado lo inusitado de la fiesta, pues nunca habían coincidido seis primeras misas en un templo, se congregó numerosísima concurrencia, entre la cual figuraban las familias de los nuevos sacerdotes, las comunidades de Palma y San Espanyollet, los alumnos, internos y externos, del Colegio de San Alfonso, y gran número de amigos de los Padres teatinos.

## Del extranjero

Cristiania.—El señor Hemof Petersen, jefe del servicio radiotelegráfico, acaba de descubrir un procedimiento que está llamando a revolucionar la Telegrafía.

Se trata de la fototelegrafía instantánea.

La nueva invención se basa en el empleo de una corriente alterna en lugar del sistema de corriente continua, que se utiliza actualmente.

Con este nuevo invento el trabajo quedará en adelante notablemente simplificado y diez y seis operadores serán bastantes para efectuar el trabajo que necesita de ciento diez y siete operadores.

El nuevo sistema elimina las posibilidades de error y reproduce con una perfección fotográfica a distancias practicamente ilimitadas la escritura de caracteres cuales quiera dibujos, fotografías, etcétera.

Por ejemplo, gracias al nuevo sistema, un periódico de Nueva York podrá reproducir una columna entera de un periódico de París o de Londres en menos de diez minutos.

Tintas WIGTY para escribir.

## ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
21	16	761.7		11.9			NNE	40.1a50.0		Nuboso	
22	8	765.0	+0.2	12.0	12	9	N.E.	50.1a60.0	1	Cubierto	Gruesa

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### Lotería Nacional

#### Números premiados.

Madrid, 22.—2'30

En el sorteo de ayer salieron premiados los números siguientes:

Primer premio.

6.410 Madrid.

Segundo premio.

3.131 Madrid.

Tercer premio.

22.695 San Sebastian.

Cuartos premios.

26.622 Reus, 26.938, 24.411, 3.169, 6.364, 20.189, 7.469, 20.474, 20.641, 1.240, 3.786, 23.933 9.727, 32.692, 34.454, 9.087.

### Del extranjero

#### La firma, el viernes.

Madrid, 22.—5'20

Los trabajos de la Conferencia ruso-polaca han terminado.

Polonia recibirá la suma de 30 millones de rublos oro, que representan su parte de actividad en la vida económica del ex Imperio ruso.

#### Las obras del maestro Pedrell.

La Sociedad Hispano-Alemana de Franckfort, en el Main, ha organizado un concierto público para dar a conocer las obras del compositor español Pedrell, al que la Prensa alemana considera como uno de los representantes más activos y más universal de los compositores españoles en la actualidad.

La ochenta fiesta enomástica del célebre autor fué celebrada recientemente por todo el mundo artístico alemán.

### ¿Advertencia o amenaza.

Según los periódicos, la flota americana entera se concentrará en breve en el Océano Pacifico, donde efectuará maniobras.

En Washington, sin embargo, se declara abiertamente que existe la esperanza de que esta concentración facilitará la tarea de arreglar las numerosas cuestiones pendientes entre Estados Unidos y el Japón.

Prensa Asociada.

## BOLSA

Barcelona, 21.—20'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	71'10
Id. id. B. . . . .	70'50
Id. id. C. . . . .	70'50
Exterior serie A. . . . .	84'25
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	00'00
Id. id. B. . . . .	00'00
Nortes . . . . .	55'95
Alicantes . . . . .	58'00
Andaluces . . . . .	42'25
Orenses . . . . .	17'30
Francos . . . . .	49'90
Libras . . . . .	28'01
Dollars . . . . .	7'14
Liras . . . . .	28'65
Marcos . . . . .	11'90
Coronas austriacas . . . . .	2'20
Nortes Prioridad . . . . .	58'00
Cáceres variable . . . . .	33'25

### PARA VENDER

Lo está la casa de la Cuesta del Mar, 2.

Para informes calle de Oléo, 5.

### PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de la Fuente, núm. 45, casa muy apropiada para tienda, barbería o posada de payés; pozo inagotable y muy bueno.

Informarán, calle S. Sebastián núm. 10.